

## ΕΡΩΤΙΚΑ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΠΕΤΡΟΥ ΜΑΛΕ

# Λευκή Ντελιέρ

(Συνέχεια ἀπό τὸ προηγούμενο)

Κι' ἔπειτα ὅλα σεύσανε. Σεύσανε ἀπ' τὴν μακρυνὴ ἀπόστασι... Ἀπ' τὰ δάκρυα ποὺ βούρκωσαν τὰ μάτια του.

Καὶ τώρα ὅλα τελείωσαν.

Χαῖρε, χαῖρε γιὰ πάντα γλυκειὰ ἀγάπη!...

Ἡ ἔηρά φεύγει.

Ἄπομακρύνονται χωρὶς νὰ πιάσουν πουθενά.

Πέρασαν τὸ Σουέζ, μπῆκαν στὴν Ἐρυθρὰ Θάλασσα, ἔφτασαν στὴν Κίνα καὶ τὴν Ιην Μαϊσου ἀκριβῶς ὁ Φρειδερίκος παρουσιάστηκε στὸν ναύαρχο Κορμπέ.

Ὁ Κορμπὲ ὑποδέχτηκε τὸν Πλεμὸν μὲ καλωσύνη.

— Ἐχω ἀκούσει πολλὰ καλὰ γιὰ σᾶς, κ. Πλεμὸν, τοῦ εἶπε, καὶ εἰμαι βέβαιος πώς θὰ κάμετε καὶ στὴν περίστασι αὐτὴ τὸ καθῆκον σας σὰν γενναῖος ἀξιωματικὸς ποὺ εἰσθε.

— Ἀρκεῖ νὰ μοῦ δώσετε τὴν εὔκαιρία, ναύαρχε, ἀπάντησε δ. Πλεμὸν.

— Θὰ σᾶς τὴν δώσω, ἀγαπητέ μου, τοῦ εἶπε δ. Κορμπέ. "Οσο νὰ ἔτοιμασθῇ τὸ τορπιλλοθόλο «29» θὰ ἐπιβιβαστῆς σὲ μιὰ κανονιοφόρο, στὸ «Ντελφίνι», καὶ θὰ ἐπιτηρής τὰ παράλια τοῦ Φοῦ-Τσέου μέχρι τοῦ Νίγκ-Πό.

Ο Πλεμὸν χαιρέτησε κι' ἔφυγε. Τὴν ἴδια κι' ὅλας ἡμέρα βρισκόταν στὸ «Ντελφίνι», ὅπου δμως ἄρχισε νὰ πλήττῃ.

Ἡ σκέψι του πετοῦσε διαρκῶς στὴ Λευκή. Εἶχε μείνει ζωηρὰ χαραγμένη στὸ μυαλό του ἡ τελευταία του συνάντησις μὲ τὴν κ. Ντελλιέρ.

Τὰ λόγια τῆς μητέρας τῆς Λευκῆς ἥχοῦσαν ἀκόμα στ' αὐτιά του. Τὸν εἶχε ἀποκαλέσει «παΐδι της».

Τὰ λόγια ἔκεινα τὸν εἶχαν συγκινήσει βαθειά. Εἶχεν ἐμπιστοσύνη στὴν κ. Ντελλιέρ κι' ἔλπιζεν δτὶ γυρίζοντας στὴ Γαλλία θὰ εύρισκε τὴν Λευκή νὰ τὸν ἀγαπᾶ ἀκόμη.

Στὴν τελευταία αὐτὴ σκέψι δ. Φρειδερίκος χαμογέλασε μελαγχολικά.

Τι ἀπαιτητικὸς καὶ τί ἔγωιστής ποὺ ἥταν ἀλήθεια!

Γιατὶ εἶχε τὴν ἀξίωσι αὐτή;

Γιατὶ θὰ ἔξακολουθοῦσε νὰ τὸν ἀγαπᾶ ἡ δεσποινὶς Ντελλιέρ;

Μήπως δὲν τῆς εἶχεν ἀποδώσει τὴν ἐλευθερία της;

Μήπως δὲν τῆς εἶχε φερθῆ σκληρά; Ναι, αὐτὴ ἥταν ἡ θλιβερὴ ἀλήθεια. Εἶχε φερθῆ ἔξαιρετικά σκληρός καὶ στὴν Λευκή, ἀλλὰ καὶ στὸν ἑαυτό του.

Τὸ πᾶν πλέον ἔξηρτάτο ἀπὸ τὸ μέλλον.

Ἐνας μῆνας πέρασε στὸ μεταξύ.

Ο Φρειδερίκος δὲν εἶχε λάβει καμμια ἐπιστολὴ ἀπὸ τὴν Γαλλία. Αὐτὸς δὲν τὸν παραχένευε. Βρισκόταν τόσο μακρυά ἀπ' τὴν πατρίδα του!

Τέλος, μιὰ ἡμέρα, ἔνας ναύτης τοῦ πῆγε στὴν καμπίνα του δυὸς γράμματα: Τὸ ἔνα ἥταν ἀπ' τὴν μητέρα του καὶ τὸ ἄλλο ἀπ' τὸν φίλο του Κεργόρον.

Ο Φρειδερίκος ἔνοιε πρῶτο τὸ γράμμα τῆς μητέρας του καὶ μὲ τὴν πρώτη ματιά ποὺ τοῦ ἔρριξε, ἡ καρδιά του χτύπησε ἀπὸ συγκίνησι.

Πάνω στὸ χαρτὶ, πάνω στὶς γραμμὲς, ύπηρχαν ἵχνη δακρύων.

Θυμήσου τὸν πατέρα σου, θυμήσου τὴν μητέρα σου, ποὺ θρηνεῖ μόνη της, τοῦ ἔγραφε ἡ κ. Πλεμὸν. "Αλλ' ἀν αὐτοὶ οἱ λογισμοὶ πρόκειται νὰ χαλαρώσουν στὴν ψυχὴ σου τὸ θάρρος, τοῦ διποίου ἔχεις ἀνάγκη γιὰ νὰ κάμης τὸ καθῆκον σου, λησμόνης ἀκόμα καὶ τὴ μητέρα σου ποὺ τόσο σ' ἀγαπᾷ καὶ ζῆσε γιὰ τὸν ἑαυτό σου καὶ μόνον, ἔχοντας ὑπ' ὅψιν ἔτι δῆς γιὰ τὴν Γαλλία.

Γιὰ τὴν Λευκή δὲν τοῦ ἔγραφε ἡ κ. Πλεμὸν παρὰ λίγα λόγια, χωρὶς κανένα

ἔξαιρετικὸ ἐνδιαφέρον. Τοῦ ἔγραφε ἀκόμη νὰ προφυλάγεται ἀπὸ τὶς ἐπιδημίες ποὺ ὑπῆρχαν στὸ μέρος ποὺ θρισκόταν καὶ τὸν πληροφοροῦσε δτὶ τοῦ ἔστελνε διάφορα πλεχτὰ μάλλινα ἔσωρρουχα, μιὰ μπουκάλα καλὸ ροῦμι καὶ μιὰ μπουκάλα παληὸ ἐκλεκτὸ κρασί.

— Καῦμένη μου μητέρα! ψιθύρισε δ. Φρειδερίκος, φιλῶντας τὸ γράμμα.

"Ανοιξε κατόπιν τὸ γράμμα τοῦ φίλου καὶ συναδέλφου του Κεργόρου.

— Τὸν ἀθεόφοθο! ψιθύρισε δ. Φρειδερίκος χαμογελῶντας. Χαρὰ στὸ κουράγιο του! Αὐτὸς δὲν εἶνε γράμμα, ἀλλὰ... μυθιστόρημα.

Πραγματικῶς ἡ ἐπιστολὴ τοῦ Κεργόρου ἥταν ἀτελείωτη. Οχτὼ ὀλόκληρες σελίδες.

— Θὰ τὴν διαβάσω τηματικῶς, εἶπε δ. Φρειδερίκος. Μιὰ σελίδα τὴν ἡμέρα. "Ετοι θάνε σὰν νάχω τὴ συντροφιὰ τοῦ καλοῦ Κεργόρου ἐπὶ μιὰ θδομάδα καὶ πλέον.

Ἡ πρώτη σελὶς τῆς ἐπιστολῆς τοῦ καλόκαρδου ἔκεινου ναυτικοῦ ἥταν πρόσχαρα γραμμένη. 'Ο Κεργόρον καλοτύχιζε τὸν Φρειδερίκο γιατὶ θρισκόταν στὴν Κίνα, γιατὶ μποροῦσε νὰ δράσῃ καὶ νὰ διακριθῇ.

— Καλά, εἶπε δ. Φρειδερίκος κλείνοντας τὴν ἐπιστολή. Αὕτο θὰ τὰ ξαναπούμε, ἀγαπητέ μου Κεργόρον.

Ξαφνικὰ ὅμως τὸ μάτι του ἀρπαξε μιὰ λέξι, ἔνα ὄνομα στὸ γράμμα τοῦ φίλου του. Τὸ ὄνομα «Λευκή».

Συγκινημένος δ. Πλεμὸν ἔανανοιξε τὸ γράμμα τὸ διποίον εἶχε μισοδιπλώσει καὶ τὸ διάβασε μὲ λαχτάρα. Ναι, δ. Κεργόρον, δ. ἀγαπητός του Κεργόρον, τοῦ ἔκανε λόγο γιὰ τὴ Λευκή.

«Βρίσκομαι στὴν Τουλών, ἔγραφε, καὶ εἶχα τὴν εύτυχία νὰ γνωρισθῇ μὲ τὴν κ. Ντελλιέρ καὶ τὴν δεσποινὶς Λευκήν. Συναντήθηκα μαζύ τους στὸ σπίτι του νομάρχου τὴν ἐπομένη τῆς ἀναχωρήσεως σου. 'Η δεσποινὶς Λευκή ἥταν ωραία σπως πάντοτε, ἀλλὰ χλωμή καὶ μὲ μάτια κόκκινα ἀπὸ τὰ δάκρυα. Μιλήσαμε γιὰ σένα καὶ καταλασθαίνεις βέβαια τὸ ἐπαίνους εἶπα γιὰ τὸ ἀτομό σου, καλέ μου φίλε. 'Η δεσποινὶς Λευκή κρεμόταν, μὲ τὴν ἀλήθεια, ἀπὸ τὰ χείλη μου. Εἶχε ἀφήσει δλους τοὺς ἀλλους, διδιφοροῦσε γιὰ δλους κι' ἄκουγε μ' ἐνδιαφέρον νὰ τῆς μιλῶ γιὰ σένα, πάντοτε γιὰ σένα...»

— Οταν τελείωσε τὸ διάβασμα τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Κεργόρου δ. Φρειδερίκος, ἡ ὄψις του εἶχε φωτισθῇ ἀπὸ χαρὰ κι' ἐλπίδα.

— Καλέ μου Κεργόρον! ψιθύρισε. Χρυσῆ καρδιά!...

Ἡ ἐλπίδα εἶχε ξαναφωλιάσει τώρα στὴν καρδιά του. "Ελπίζε. 'Η Λευκή δὲν εἶχε πάψει νὰ τὸν ἀγαπᾶ. Αὐτὸς ἥταν χναμφίσιο.

— Ω, τὶ εύτυχία τοῦ εἶχε φέρει ἡ ἐπιστολὴ τοῦ φίλου του! "Εκλεισε τὰ μάτια του γιὰ μιὰ στιγμὴ καὶ μεταφέρθηκε τορυά, στὶς Κάννες, κοντά στὴν ἀγαμένη του. Γήν εθλεπε μὲ τὴ φαντασία, τὴν ἔσφιγγε στὴν ἀγκαλιά του.. \*

Τὴν ἀλλή μέρα δ. ναύαρχος Κορμπὲ ἐκάλεσε τὸν Πλεμὸν καὶ τοῦ εἶπε:

— Κύριε υποπλοίαρχε, ἔλαβα διατάγματα ἀπὸ τὸ υπουργεῖο τῶν Ναυτικῶν. Δὲν πρόκειται ν' ἀρχίσουμε ἀκόμη ἔχθροπραξίες. 'Επειδὴ δμως πρέπει νὰ ἔχουμε ἐν τῷ μεταξύ τὰ μάτια μας ἀνοιχτά, σᾶς ἀναθέτω νὰ περιπολήτε μὲ τὸ τορπιλλοθόλο «29», τὸ διποίον εἶνε πλέον ἔτοιμο, τὰ παράλια τῆς νήσου Φορμόζης, δπου ύποπτεύομαι δτὶ θὰ γίνη συγκέντρωσις στρατευμάτων καὶ ἀτάκτων ἵσως.

— Ο Πλεμὸν ἔχαιρετησε κι' ἔτοιμαστηκε νὰ φύγη.

— Σᾶς συνιστῶ δξυδέρκεια καὶ φρόνησι, τοῦ εἶπε δ. Κορμπέ. Τὸ ἔργον σας



· Ηταν ραία σπως πάντοτε, ἀλλὰ χλωμή...

είναι θαρύ, διλλά σᾶς θεωρῶ γενναῖον ἀξιωματικό.

Μισή ὥρα κατόπιν δι Φρειδερίκος θρισκόταν ἐπὶ τοῦ τορ-  
πιλοβόλου «29» κι' ἀνοιγόταν στὸ πέλαγος.

Πράγματα δι Κορμπὲ δὲν εἶχε ἀδικο. Τὸ πρῶτο ποὺ εἶδε  
δι Πλεμὸν πρὸ τῆς Φορμόζης ἡταν ἔνα πλῆθος ἀπὸ μικρὰ  
κινέζικα ιστιοφόρα, τὰ ὅποια πηγαινοερχόντουσαν ὑπόπτως.  
Τὰ ιστιοφόρα αὐτὰ εἶχαν πλήρωμα Κινέζων καὶ κυθερνή-  
τας Εύρωπαίους, Ἰταλούς, Γερμανούς, ἀκόμη καὶ Γάλλους.  
Ο Πλεμὸν καὶ τὸ πλήρωμα τοῦ τορπιλοβόλου παρακο-  
λουθοῦσε τὴν ὑποπτή ἐκείνη κίνησι μ' ἀγανάκτησι.

Πόσο θὰ κρατοῦσε λοιπὸν αὐτὴ ἡ ιστορία;  
Δὲν θὰ ἔρχοντουσαν νέες διαταγές ἀπὸ τὴν Γαλλία γιὰ νὰ  
χτυπήσουν τοὺς Κινέζους;

Γέρασε στὸ μεταξὺ δι Ιούνιος καὶ δι μισὸς Ιούλιος.  
Ἡ ζωὴ πάνω στὸ τορπιλοβόλο ἡταν ἀνυπόφορη. Ἡ ζέ-

τη εἶχεν ἔξαντλήσει ἀξιωματικούς καὶ ναύτας.  
Ἐπὶ πλέον τοὺς θέριζαν διάφορες ἐπιδημίες. Τριάντα ναῦ-  
τες καὶ δυὸς ἀξιωματικοὶ εἶχαν πεθάνει ἐν τῷ μεταξὺ καὶ  
τοὺς εἶχαν ρίξει στὴ θάλασσα.

Σὲ μερικὲς πόλεις τῆς Κίνας εἶχαν σημειωθῆ κρούσματα  
χολέρας. Καὶ τὸ χειρότερο τὸ νερὸ ποὺ ἔπιναν ἀπὸ τὶς πλω-  
τὲς δεξαμενὲς εἶχε χαλάσει κ' ἡταν ἐπικίνδυνο γιὰ τὴν ὑ-  
γεία τῶν ἀνδρῶν. Ή κονσέρβες τέλος ποὺ ἔτρωγαν τοὺς με-  
γάλων τὴ δίψα.

Μολαταῦτα οἱ ἀξιωματικοὶ, οἱ ὑπαξιωματικοὶ  
καὶ οἱ ναύτες διατηροῦσαν τὸ ἡθικό τους ἀρκε-  
τὰ ἀκμαῖο.

Τοὺς ἐμψύχωνε δλοὺς δι οὔπεροχος, δι ἡρωϊκὸς  
ναύαρχος Κορμπέ. Ο Κορμπὲ τραβοῦσε τὰ ἴδια  
βάσανα ποὺ τραβοῦσαν κ' οἱ ἄνδρες του. "Ἐπι-  
νε ἀπὸ τὸ ἴδιο νερὸ, ἔτρωγε ἀπὸ τὶς ἴδιες κον-  
σέρβες, χωρὶς νὰ γογγίσῃ καθόλου. Τὸ ἀδάμα-  
στο ἐκεῖνο θάρρος του ἔκανε ἀξιωματικούς καὶ  
ναύτες νὰ ὑπομένουν καὶ νὰ ἔλπιζουν.

Μαζὺ μ' δλοὺς τοὺς ἄλλους ὑπόφερε τὰ δει-  
νὰ ἐκεῖνα καὶ δι Φρειδερίκος. Ζέστη ἀνυπόφορη,  
δίψα τρομερή, Κινέζοι ἐπικίνδυνοι στὰ παράλια  
πεινασμένοι καρχαρίαι γύρω ἀπὸ τὸ πλοῖο, ἔ-  
τοιμοι νὰ κομματιάσουν τὰ πτώματα τῶν νε-  
κρῶν πούρριχναν στὴ θάλασσα.

Καὶ σὰν νὰ μὴν ἔφταναν δλα αὐτὰ ἥρθε σὲ  
λιγο καὶ ἡ περίοδος τῶν βροχῶν. Βροχὲς ραγ-  
δαῖες ποὺ δὲν ἔλαττωναν καθόλου τὴν ἀφόρητη  
ζέστη.

Ο ούρανὸς ἡταν, διαρκῶς συννεφιασμένος. Ἡ  
ἐπιδημίες θέριζαν τὰ πληρώματα.

Βρισκόντουσαν στὰ μέσα τοῦ Αὔγουστου. Κι'  
ἔπρεπε νὰ δράσουν, νὰ δράσουν τὸ ταχύτερον.  
Ἐνας καινούργιος κίνδυνος τοὺς ἀπειλοῦσε τώ-  
ρα. Ο κίνδυνος τῶν Ισχυρῶν τυφώνων, οἱ δποῖοι  
θὰ μποροῦσαν νὰ σκορπίσουν καὶ νὰ συντρίψουν  
τὰ γαλλικὰ πλοῖα.

Ἐτοι εἶχαν τὰ πράγματα ἡταν ἔφτασε τὸ λοις  
ἡ διαταγὴ τῆς δράσεως.

Οι ἄνδρες ἀνέπνευσαν μ' ἀνακούφισι  
Ἐπὶ τέλους!

Θὰ πολεμοῦσαν, θὰ ἔκινοῦντο, δὲν θάμεναν  
μὲ σταυρωμένα τὰ χέρια.

"Αρχισαν εὐθὺς ἀμέσως πυρετώδεις προετοι-  
μασίες. Καὶ στὶς 22 Αὔγουστου τὰ γαλλικὰ πο-  
λεμικὰ ἀγκυροβόλησαν μ' ρός στὸ Φοῦ-Τσέου.

Η ἐπίθεσις θ' ἀρχιζε τὴν ἐπομένην.

Ο Κορμπὲ εἰδοποίησε περὶ τούτου τοὺς ἐν τῷ  
πόλει πρεσβευτὰς τῶν διαφόρων κρατῶν γιὰ νὰ  
λέθουν μέτρα ἀσφαλείας γιὰ τοὺς δμοεθνεῖς!

Τὰ πληρώματα τῶν πλοίων ἦσαν ἐνθουσιασμέ-  
νοι. Θὰ πολεμοῦσαν, διάθολε, ἔπειτα ἀπὸ τόσα  
τόση ἀδράνεια.

Ο Φρειδερίκος Πλεμὸν δὲν κοιμήθηκε καθό-  
λου τὴν νύχτα τῆς 22ας πρὸς τὴν 23ην Αὔγου-  
στου. Πηγαίνοερχονταν ἐπὶ τοῦ τορπιλοβόλο-  
ου κι' ἐξήταζε τὰ πάντα.

Ἡταν κι' αὐτὸς ἀνυπόμονος νὰ δράσῃ, ἀλλὰ  
συγχρόνως αἰσθανόταν τὴν καρδιὰ του θαρ-

λο του Κεργόρων. Τὸν εὐχαριστοῦσε γιὰ τὸ θερ-  
μόν του ἀνδιαφέρον καὶ τὸν παρακαλοῦσε νὰ τοῦ  
γράψῃ τακτικά, νὰ τοῦ γράψῃ προπάντων γιὰ  
τὴ Λευκή.

Γῆν ἔβλεπε μὲ τὴ φαν-  
τασία του, τὴν ἔσφιγ-  
γε στὴν ἀγκαλιά του...

Ο Κεργόρων ἀνέλαβε πρόθυμα τὸ ἔργον τοῦ πληροφορητοῦ.  
Μὰ τὸ νέο του γράμμα πούστειλε στὸν Φρειδερίκο, γέμισε  
θλίψι κι' ἀγωνία τὸν γενναῖο ἀξιωματικό. Τοῦ ἔγραφε:  
«Ἀγαπητέ μου φίλε,

Πρόκειται νὰ σοῦ ἀνακοινώσω θλιβερὰ νέα. Κυρίως πρέπει νὰ σοῦ  
γράψω τὴν ἀλήθεια, γιατὶ αὐτὸς μοῦ ζητοῦσες καὶ σὺ στὴν τελευταῖα ἐπι-  
στολή σου. Σὲ πληροφορῶ λοιπὸν ὅτι ἐδῶ ἀλλαζαν δλα. Δὲν ἔξερα ὅτι  
πρὶν φύγης εἶχες διαλύσει τὸν ἀρραβώνα σου. Τώρα τελευταῖα τὸ ἔμαθα.  
"Αν φυσικά δὲν ἔφευγες, δλα θὰ διωρθωνόντουσαν. Μὰ σὺ θρίκεσαι σή-  
καρδ...»

Οσο προχωροῦσε στὸ διάβασμα τῆς ἐπιστολῆς δι Φρειδε-  
ρίκος τὰ μάτια του θόλωναν.

Τὰ χέρια του τρέμανε κ' ἡ καρδιά του χτυποῦσε-χτυποῦσε.  
«Τὶς πρώτες μετὰ τὴν ἀναχώρησί σου ήμέρες, συνέχισε δι Κεργόρων στὴν  
ἐπιστολή του, ἡ δεσποινὶς Λευκὴ κλείστηκε στὸ δωμάτιο της καὶ δὲν ἔ-  
θελε νὰ δεχτῇ κανέναν. Ο πόνος της ἡταν μεγάλος κι' ἔκλαγε ἀπαρη-  
γόρητα. Μὰ δλες ἡ λύπη περνοῦν, φίλατέ μου, κ' ἡ πληγὴς κλείνουν  
σιγά-σιγά. Δεκαπέντε ήμέρες κράτησε ἡ λύπη τῆς δεσποινίδος Ντελλιέρ.

Κι' ἔξαφνα ξαναφάνηκε στὸν κόσμο... Ἡταν καταθελημένη, μελαγχολι-  
κή, μὰ ἔθλεπε κανεὶς καθαρά πῶς ἀρχιζε νὰ παρηγορῆται.

Τὸν ίδιο καιρὸν ἐνέσκηψε ἐδῶ κι' δι Λεοπόλδου Γκιδάλ μὲ τὸ θεῖο του.

Τὶς ζητοῦσαν; Νὰ διασκεδάσουν; "Οχι, ἀγαπητέ μου φίλε. Είχαν τὸ σχέ-  
διο τους. Καὶ ἡ ὑποψίες μου θρήκαν ἀληθινές. Ο θεῖος Γκιδάλ περίμενε

τὴν κατάλληλη περίστασι. Περίμενε δηλαδὴ νὰ συνέλθῃ ἡ  
Λευκὴ ἀπὸ τὴν λύπη της γιὰ τὴν ἀπρόσπτη ἀναχώρησί σου.  
Κι' ὅταν τὴν εἶδε καὶ πάλιν χαμογελαστὴ στὶς συγκεν-  
τρώσεις, ἔθεσε ἀμέσως σ' ἐνέργεια τὸ σχέδιό του. Μίλησε  
δηλαδὴ στὴν κ. Ντελλιέρ γιὰ τὸ μέλλον τῆς κόρης της γιὰ  
τὴν ἀποκατάστασι της καὶ τῆς ἐπρότεινε ως ὑποψήφιον  
γαμπρὸ τὸν ἀνεψιό του Λεοπόλδο.

— Τὶς ἀτιμία! ψιθύρισε δι Φρειδερίκος καὶ συ-  
νέχισε τὸ διάβασμα τῆς ἐπιστολῆς. "Απ' τὸ μέ-  
τωπὸ του κυλοῦσαν χοντρὲς σταγόνες ίδρωτος.

«Η κ. Ντελλιέρ, έγραφε δι Κεργόρων, ἡταν διστακτικὴ  
στὴν ἀρχή. Μὰ δ θεῖος τοῦ Λεοπόλδου ἐτέμεινε. Τῆς ἐξή-  
γησε ὅτι ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ ἔπρεπε νὰ τελειώσῃ πρὸς τὸ  
συμφέρον αὐτῆς τῆς Λευκῆς.

Τῆς ἐξήγησε δηλαδὴ ὅτι ἡ ξαφνικὴ ἀναχώρησί σου ἐ-  
ξεφετε τὴν κόρη της. Αὐτὸς, ἔτοντε, θοδυναμοῦσε μὲ σκάν-  
δαλο. "Ἐπρεπε νὰ παντρευτῇ τὸ ταχύτερον ἡ Λευκὴ γιὰ νὰ  
σταματήσουν τὰ λύγια τοῦ κόσμου.

Η κ. Ντελλιέρ ἐδίσταζε στὴν ἀρχή. Μὰ δ θεῖος τοῦ  
Λεοπόλδου Γκιδάλ ἡταν πολὺ πειστικός. Καὶ στὸ τέλος  
κατώρθωσε νὰ ἀποστάσῃ τὴν ὑπόσχεσί της.

Δὲν ἔμενε πλέον, ὅπως καταλαβαίνεις, παρὰ δι συγκα-  
τάθεις τῆς Λευκῆς. Τὶς θάλεγε δι Λευκή; Θὰ δεχόταν νὰ  
παντρευτῇ μὲ τὸ Λεοπόλδο Γκιδάλ; Δὲν ἡταν ἐπικίνδυνος  
νὰ τῆς μιλήσουν γιὰ ἔνα τέτοιο πρᾶγμα; Μὰ οἱ Γκιδάλ  
δὲν εἶχαν στὸ νοῦ τους νὰ ὑποχωρήσουν. Καὶ κατέφεραν  
πάλι τὴν μητέρα της νὰ κάμη λόγο στὴν νέα γιὰ τὸ νέο  
συνοικέσιο.

Μόλις δι Λευκὴ ἀκούσε τὴ μητέρα της νὰ τῆς κάμη μιὰ  
τέτοια πρότασι, ἀναλύθηκε σὲ δάκρυα. "Οχι, δχι, δὲν ἔ-  
θελε ν' ἀκούσῃ τίποτα. Δὲν ἔθελε νὰ σὲ θύγαλη ἀπ' τὴν  
καρδιά της πρὸς χάριν ἐνὸς κουμψοῦ θλακός. Κάθε δλος  
θὰ ὑποχωροῦσε στὴν περίπτωσι αὐτή, θλέποντας τὴν ἐπιμονὴ<sup>τῆς</sup>  
τῆς νέας. Δὲν θὰ τολμοῦσε νὰ ἔσκαλολουθήσῃ τὸ παιχνίδι  
του. Αλλὰ δ Λεοπόλδος Γκιδάλ εἶναι ἀσφαλῶς ἀνανδρος.  
"Εθαλε στὸ νοῦ του νὰ νυμφευθῇ τὴν δεσποινίδα Ντελλιέρ,  
χόριν τῆς περιουσίας της φωτικά, καὶ δὲν ἀκέπτεται νὰ ὑποχωρήσῃ.

Ἐτοι εἶχαν τὰ πράγματα, φτωχέ μου φίλε, δτον ἔμεσο-  
λάθησε ἔνα δλλο, ἔνα ἀπρόσπτο γεγονός, εἰς θάρος σου  
δυστυχῶς. Η κ. Ντελλιέρ ἔχει ἔναν συγγενή ἀξιωματικὸ  
τοῦ ναυτικοῦ στὴν Μαδαγασκάρη. Ποῦ ἔμαθε δ συγγενής  
της αὐτὸς τὶς ὑπόθεσεις τῆς κ. Ντελλιέρ; Ποῦ ἔμαθε τοὺς  
ἀρραβώνας σου μὲ τὴν Λευκὴ καὶ τὴν ξαφνικὴ ἀναχώρησί<sup>σου</sup>  
γιὰ τὴν Κίνα; Δὲν μπόρεσα νὰ μάθω σχετικῶς. "Έκεινο  
ποὺ ξέρω καλά εἶναι πὼς δ κύριος αὐτὸς ἔστειλε μὲ ἐπι-  
στολὴ στὴν κ. Ντελλιέρ καὶ τὴν έγραφε νὰ παντρέψῃ τὴν  
Λευκὴ μὲ τὸν Λεοπόλδο Γκιδάλ καὶ νὰ μὴν παριμένω τὸν  
γηριόσιο σου ἀπὸ τὴν Κίνα.

Η ἐπιστολὴ αὐτὴ ἔπεισε περισσότερο τὴν μητέρα τῆ

κοῦ, ἀγαποῦσε τὴν μητέρα σου δταν ἥταν ἀκόμη δεσποινίς. Μὰ ἡ μητέρα σου δὲν ἀνταποκρίθηκε στὸν ἔρωτά του. Κι' ὅταν ζήτησε νὰ τὴν κάνῃ σύζυγό του ἀρνήθηκε καὶ παντρεύτηκε μὲ τὸν πατέρα σου. Νὰ λοιπὸν ἡ ἀποκάλυψις τοῦ μυστικοῦ! 'Ο κύριος αὐτὸς μνησικᾶς ἐναντίον σου δὲν καὶ πέρασαν τόσα χρόνια ἀπὸ τότε. Μνησικᾶς γιατὶ δινομάζεσαι Πλεμόν, γιατὶ εἶσαι γυιός ἐκείνου, ἐξ αἰτίας τοῦ δποιού στερήθηκε τὴν γυναῖκα ποὺ ἀγαποῦσε.

'Η ἐπιστολὴ τοῦ μνησικᾶς αὐτοῦ ἀνθρώπου ἔκανε τὸ θαῦμά της, ἔφερε ἀποτέλεσμα. 'Ἐφτασαν τρεῖς θδομάδες γιὰ νὰ συγκατατεθῆ ἡ Λευκή καὶ νὰ πῆ τὸ νᾶ. Κατόπιν αὐτοῦ ὠρίστηκαν γρήγορα-γρήγορα — δ. κ. Γκιδάλ θιαζόταν θλέπεις — οἱ ἀρραβώνες, καὶ θὰ γίνουν, φτωχές μου Φρειδερίκε, στὶς 15 Σεπτεμβρίου.'

Αὐτὰ ἔγραφε ἡ ἐπιστολὴ τοῦ καλοῦ Κεργόρη, δ. δποῖος κάτω-κάτω πρόσθετε καὶ μερικὰ λόγια παρηγορίας στὸ φίλο του.

"Οταν δ. Φρειδερίκος τελείωσε τὸ διάθασμα, ἔνας θαθὺς στεναγμὸς φούσκωσε τὰ στήθη του.

Τὰ μάτια του θιούρκωσαν.

Δὲν τὸν ἔθλεπε κανένας τὴν στιγμὴ αὐτὴ, κανένας ἄλλος ἔκτος τοῦ Θεοῦ.

— Θεέ μου, ψιθύρισε, Θεέ μου, εἰμαι τόσο δυστυχισμένος! Χοντρὰ δάκρυα κυλοῦσαν ἀπὸ τὰ μάτια του.

"Ἐκλαιγε, ἔκλαιγε σὰν μικρὸ παιδὶ τὴν χαμένη του εὔτυχία.

Μὲ βῆμα ἀργὸ  
θγῆκε στὸ κατά-  
στρωμα. Πλάϊ στὰ  
γεμάτα κανόνια  
φρουροῦσαν οἱ  
ναῦτες. 'Αντίκρυ  
ἄστραφταν τὰ φῶ-  
τα τοῦ κινέζικου  
ναυστάθμου καὶ  
διαγραφόντουσαν ἡ  
σιλουέττες  
τῶν κινέζικων πο-  
λεμικῶν.

Ο Φρειδερίκος  
τὰ εἶδε δλ' αὐτὰ  
μένα θλέμμα καὶ  
σήκωσε κατόπιν  
τὰ μάτια του στὸν  
οὐρανό.

— Γιατὶ νὰ  
κλαίω; ψιθύρισε.  
Ποιὸς ξέρει ἀν  
αύριο τέτοια ὥρα  
θὰ θρίσκουμα  
στὴ ζώή; Δὲν γλυ-  
τώνει κανεὶς εύ-  
κολα σ' αὐτὲς τὶς  
περιστάσεις.

Ἐφερε κατόπιν  
τὸ χέρι του στὸ  
στήθος του. 'Εκεὶ<sup>\*</sup>  
σὲ μιὰ ἐσωτερική  
τοσέπη κοντὰ στὴν  
καρδιά του φύλαγε τὰ λίγα γράμματα τῆς Λευκῆς.

Τὰ ἔθγαλε καὶ τὰ κύταξε.

\* Ήσαν πλέον κιτρινισμένα, ξεθωριασμένα.

Κύτταξε υστερα τὴ θάλασσα.

— Πρέπει νὰ τὰ πετάξω στὸ νερό, ψιθύρισε. Γιατὶ νὰ τὰ  
κρατῶ πλέον; 'Ο ἔρωτάς μου πέθανε!

"Απλωσε τὸ χέρι του μὲ τὸ πακέτο τῶν ἐπιστολῶν ἔξω  
ἀπὸ τὸ πλοῖο, μὰ δὲν τὶς ἔρριξε στὰ σκοτεινὰ νερά. Τὴν  
τελευταία στιγμὴ μετάνοιωσε.

— 'Οχι, ὅχι, δὲν πρέπει, εἶπε σιγὰ, πολὺ σιγὰ, μιλῶντας  
στὸν ἑαυτό του. Δὲν ἔχω τὴ δύναμι. 'Αν πετάξω τὶς ἐπι-  
στολές αὐτὲς, τὶ θὰ μοῦ ἀπομείνη πλέον ἀπὸ 'Εκείνη;

Μιλῶντας ἔτσι, μισάνοιξε τὶς ἐπιστολές. 'Ο ἀνεμος ποὺ  
ψυσοῦσε παρέσυρε μέσα ἀπὸ αὐτὲς μερικὰ ξερὰ πέταλα  
ρόδων καὶ τάκανε νὰ φτερουγίσουν πρὸς τὴ θάλασσα.

'Απὸ τὰ κιτρινισμένα ἔκεινα γράμματα ἔνα λεπτὸ ἄρωμα  
ξεχύθηκε. 'Ο Φρειδερίκος ἔκλεισε τὰ μάτια του κι' ἀκούμ-  
πησε στὴν κουπαστή. Καὶ ξαναεῖδε μὲ τὴν φαντασία του τὴν  
Λευκή, τὴν ξαναεῖδε μέσα στὴν ναυαρχίδα «Ρισελίε», ἐκεὶ  
ποὺ τὴν πρωταντίκρυσε, γεμάτη χάρι, γεμάτη ὡμορφιά.

— Ήταν λοιπὸν ἔνα ὄνειρο; ψιθύρισε δ. Θρειδερίκος. 'Ένα  
ώραϊ ὄνειρο πούσθυσε πειὰ γιὰ πάντα, ἀφοῦ μ' ἔγοήτευσε

μὲ τὴν λάμψι του; Λευκή... ἀγαπημένη μου Λευκή, ἀν ἥξε-  
ρες πόσο ὑποφέρω!...

"Ἐκρυψε κατόπιν τὶς ἐπιστολές στὸ στῆθος του καὶ ἀρχί-  
σε νὰ βηματίζῃ πάνω στὸ καετρωμα.

‘Η ώρα περνοῦσε.

Πλησίαζε ἡ αύγη.

‘Εκεὶ πρὸς τὴν ἀνατολὴ δ. οὐρανὸς εἶχεν ἀρχίσει νὰ βά-  
φεται ρόδινος.

‘Απὸ τὰ πλοῖα γύρω ἀντηχοῦσαν οἱ θόρυβοι τῆς προετο-  
μασίας καὶ ἡ φωνές τῆς ἀφυπνίσεως τῶν ἀνδρῶν.

Μελαγχολικὲς σκέψεις περνοῦσαν ἀπὸ τὸ μυαλό τοῦ Φρει-  
δερίκου. Πόσοι ἀπὸ τοὺς ἄνδρας ἐκείνους ποὺ ξυπνοῦσαν  
τόσο ζωηροὶ καὶ τόσον εὕθυμοι, θὰ ήσαν ζωντανοὶ τὸ ὕδιο  
θράδυ; Πολλοὶ θὰ κοιμόντουσαν γιὰ πάντα, θὰ θυτζόντου-  
σαν στὸν αἰώνιο ύπνο. Ποτὲ πειὰ δὲν θὰ ξαναγύριζαν στὶς  
μακρυνές πατρίδες τους, στὴν ἀγαπημένη τους Γαλλία.  
Ποτέ!...

\* \* \*

Δὲν ἄργησε νὰ προθάλη δ. ἡλιος ὀλοπόρφυρος, σὰν νὰ κο-  
λυμποῦσε στὸ αἷμα.

Διὸ κινέζικα θωρηκτά, τὸ «Νάν-Τιά» καὶ τὸ «Γιάγκ-Βοῦ-  
ἐπῆραν θέσι ἐπιθετική.

Πάνω στὸ τορπιλοθόλο «29» ὅλοι ήσαν στὸ πόδι.  
‘Ο Φρειδερίκος ἔκαμε μιὰ γρήγορη ἐπιθεώρησι καὶ διά-  
ταξε νὰ ἐτοιμάσουν τὴν πρώτη τορπίλη.

‘Εξαφνα ἀντήχησε κρότος κανονιοβολισμοῦ. 'Ηταν τὸ  
πολεμικὸ «Ασπίς», τὸ ὄποιον ἀρχίζε πῦρ πρῶτο.

‘Η ναυμαχία ἀρχίσε.

Πυκνοὶ κανονιοβολισμοὶ ἀντηχοῦν, δ. ἀέρας ταράσσεται,  
ἡ θάλασσα κοχλάζει, τὰ πλοῖα κλονίζονται δλόκληρα.

‘Ακούγονται προστάγματα, κραυγές πόνου, θλαστή-  
μιες, ρόγχοι ἐτοιμοθανάτων!...

Πτώματα, πτώματα παντοῦ, στὸ κα-  
τάστρωμα καὶ στὴν ἐπιφάνεια τῶν δάτων.

Τὸ αἷμα τρέχει ποτάμι.

Μὰ ἡ ναυμαχία ἔξακο-  
λουθεῖ λυσσώδης, μὲ πε-  
σμα, μὲ μανίαν.

Τὸ ἀντικρυνό κινέζικο  
ρωσύριο δέχεται καὶ στέλ-  
λι θροχὴν διθίδων. Μὰ τὰ  
υρωβολεῖα τοῦ δὲν ἀργοῦν  
νὰ σιγήσουν.

Τὸ πῦρ τῶν γαλ-  
λικῶν πολεμικῶν  
ὑπῆρξε κάτι πε-  
ρισσότερο ἀπὸ εὐ-  
στοχο.

Οι Κινέζοι πο-  
ροθοληταί ψυ-  
χορραγοῦν κατα-  
κομματάς ματασμένοι  
πάνω στὰ κανόνια  
τους, αἰμόφυρτοι,  
φρικτοί.



Εἶχαν πλήρωμα Κινέζων καὶ κυθερνήτας Εύρωπαίους

‘Αλλὰ καὶ τὰ δύο κινέζικα θωρηκτά δὲν εἶχαν καλύτερη  
τύχη: Τὸ «Γιάγκ-Βοῦ» ἐπεσε στὴν παραλία κατατρυπημένο  
ἀπὸ τὶς γαλλικές διθίδες.

Τὸ «Νάν-Τιά» θυτζέται κι' αὐτὸ σιγὰ-σιγὰ στὰ νερά.

Κατὰ τὴν ναυμαχία αὐτὴ δ. Φρειδερίκος ἔκαμε ἀληθινὰ  
θαύματα μὲ τὸ τορπιλοθόλο του. 'Εβύθισε μιὰ κορβέττα,  
δυὸ κανονιοφόρους καὶ ἔνα πλήθος μικρῶν κινέζικων ιστιο-  
φόρων.

‘Η μυρωδιὰ τῆς μπαρούτης, τὸ φτεροκόπημα τοῦ θανάτου  
πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι του τὸν εἶχαν μεθύσει. Τί τὸν ἔμελλε  
γιὰ τὴν ζωὴ τῶν ἄλλων τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ δική του ζωὴ εἶχε  
καταστραφῆ, τὴ στιγμὴ ποὺ εἶχε χάσει τὰ πάντα;

Σ' ἄλλη περίστασι θὰ σπαραζόταν ἡ καρδιά του γιὰ τὴν  
ἀγρία σφαγὴ ποὺ γινόταν γύρω του. Μὰ τώρα πειὰ ἀδιαφο-  
ροῦσε. 'Η καρδιά του ήταν νεκρή.

‘Απὸ τοὺς ἄνδρας τοῦ τορπιλοθόλου «29» κανένας δὲν  
εἶχε φονευθῆ ἡ τραυματισθῆ. Κι' αὐτὸ ήταν τὸ σπουδαιότερο  
γιὰ τὸν κυθερνήτη τοῦ πλοίου.

\* \* \*

“Αρχισε νὰ πέφτη σιγὰ-σιγὰ τὸ θράδυ.

‘Η κανονιές ἀραιωσαν κι' ἔπαψαν τέλος ἐντελῶς.

‘Ηταν καιρὸς νὰ γίνῃ αὐτό. Τὸ πλήρωμα τοῦ τορπιλοθό-  
λου εἶχε ἀπαυδήσει ἀπὸ τὸν κόπο. (Άκολουθεῖ)